

Esa Lalli

Suomi - Arabia Sanakirja

Esa Lalli

Suomi – Arabia
Sanakirja

Kielioppi ja Sanastot kirjasarjan osa 4

Tarkastettu laitos.

© 2019 Esa Lalli

Kustantaja: Books on Demand GmbH, Helsinki, Suomi

Valmistaja: Books on Demand GmbH, Norderstedt, Saksa

ISBN: 978-952-80-0762-3

Alkusanat

Arabian kieli on konsonantti kieltä jota kirjoitetaan ja luetaan oikealta vasemmalle. Siksi myös tässä kirjassa ovat arabi fonten kirjoitetut sanat aina sivun oikeassa reunassa ja vastaavat suomenkieliset hakusanat ovat sivun vasemmassa reunassa ja niiden välissä on arabian kielisen sanan / sanojen foneettinen muoto.

Jos ensisijaisena tavoitteena on oppia puhumaan arabiaa, niin silloin foneettinen teksti on ensiarvoisen tärkeä, koska arabi fontein kirjoitetuissa sanoissa ei tavallisesti kirjoiteta vokaaleja näkyviin, jolloin opiskelijan on aluksi mahdoton lukea sanoja oikein, vaikka tuntisikin arabi fontit hyvin. Vertaamaia sanoja foneettiseen tekstiin, niin oppii vähitellen myös lukemaan ja kirjoittamaankin arabiankieltä arabi fontein, siksi ne ovat myös tärkeitä tässäkin kirjassa.

Tässäkin kirjassa foneettisessa tekstissä kirjoitettu **J** konsonantti äännetään kuten englannin kielessä **dz** , Mutta Egyptin kielessä se äännetään useinkin **G**: nä, samoin yleiset lainasanat kuten golf.

Foneettisen tekstin **Y** konsonantti ääntyy joko **J** äänteenä tai **i / ii** Tarkemmat kirjoitus- ja ääntämisohjeet saatte kirjasta: ”Kielioppi Arabian kielestä”. Se on muutoinkin tärkeä kirja, jotta voisi oppia lauserakenteita ja sanojen taivutuksia.

Olen myös julkaissut kirjat ”Verbit Arabian kielestä” sekä ”Arabia – Suomi Sanakirjan”. Nekin ovat tärkeitä jos haluaa syventää tai laajentaa arabian kielen taitojaan. Ne eivät ole kuitenkaan ensisijaisia.

Arabian kielessä on runsaasti synonyymejä, eli samaa asiaa tarkoittavia sanoja. Koska eri kielialueiden ihmiset eivät tunne kaikkia synonyymejä,

niin yhdellä kielialueella on yksi tai vain muutama synonyymi yleisessä käytössä ja jollakin toisella taas toiset synonyymit. Se selittää osaltaan eri kielialueiden vaikeudet kommunikoida vaivattomasti. Toinen tekijä on siinä, että Arabien kielessä on myös runsaasti sellaisia sanoja joilla voi olla neljä, jopa viisikin erilaista merkitystä. Suomen kielessäkin on sellaisia sanoja, esimerkiksi irtosana ”kuusi”. Irtosanasta emme voi tietää varmasti mitä sillä tarkoitetaan, joten se tarvitsaa aina jonkin atripuutin eli tarkenteen. Kun sanomme tai kirjoitamme ”numero kuus” / 6. tai ”kuusipuu”, niin silloin ei ole enää epävarmuutta asiasta. Samoin arabian kieliset sanat tarvitsevat aina jonkin atripuutin, etu- tai jälkisanan tai jonkin liitepartikkelin, jolloin asia tulee yksiselitteiseksi. Siksi on tärkeää opiskella kielioppi huolella, jotta saisi puheensa ymmärrettäväksi. Numerot ja lukusanat löytyvät kielioppi kirjasta!

Kirjasarjassani ei ole mitään poliittisten- tai uskonnollisten piirien muovaamia narratiiveja, vaan ainoastaan tavallisen kansan jokapäiväisiä asioita ja askareita. Tällä tavalla asioita tarkastellen huomaamme, että kaikilla kansoilla ovat aivan samat arkiset asiat ja askareet riippumatta lainkaan kielestä, kulttuurista, ihon väristä tai muistakaan ulkoisista tekijöistä. Kun tämän oivallamme, niin silloin karisevat tai haihtuvat turhat ja typerät ennakkoluulot, rasismi sekä antisemitismi. Kun niin tapahtuu, niin maailmankuvamme kirkastuu ja osaamme moniin muihinkin asioihin suhtatua neutaalisti ilman, että poliittiset tai uskonnolliset intohimot niitä vääristäisi.

Somerolla Joulukuu 2018 Esa Lalli.

A

Aadamin lapset / ihmiskunta,	Aadam, ibn Aadam	آدم, ابن آدم
aakkosellinen luettelo, hakemisto,	fihris, fahaaris (mon.)	فهرس , فهارس
aakkoset,	alif baa*	الف باء
aakkoston kirjaimet, aakkoset,	al-Huruuf al-abjadiiya	الحروف الابدئية
aakkoston kirjain, aakkonen,	al-Harf al-abjadiiya	الحرف الابدئية
aallonhuippu (sähkö),	qimma al-mauja	قمة الموجة
aallot / laineet.	amwaaaj	أمواج
aaltoilla,	lawwaHa	لوح
aamen!	aamiin	أمين
aamiainen,	fiTaar	فطار
aamiainen.	nuriid ifTaar	افطار
aamalla aikaisin.	haluamme aamiaisen.	ifTaar
aamalla,	SabaaHan baakiran	صباحا باكرا
aamalla.	fii aS-SabaaH	فيالصباح
aamalla.	ams is-SubH	أمس الصبح
aamunkoitto, sarastus,	SabaaHan	صباحا
aamupäivä, aamu,	fajr	فجر
aamusta iltaan.	dhaHwa, dhaHawaat (mon.)	ضحوة, ضحوات
aari (100 m ²),	min SabaaH ilaa al-masaa*	من صباح إلى المساء
aarre, monikossa aarteisto, aarreaitta,	aar	آر
aarreaitta, rahakirstu	kanz, kunuuz (mon.)	كنز, كنوز
aarreaitta, tallelokero,	khazna	خزنة
aasi,	khizaana, khizaanaat / khazaa*in (mon.)	خزانة, خزانات, خزائن
aasinsilta, siltapilari,	Himaar, Hamiir (mon.)	حمار, حمير
aathaam (mon.) synty,	bigaal al-qanTura	بغال القنطرة
	ithm,	إثم, آثام

aatto,	°ashiiyaat (mon.) °ashiiya,	عشي, عشيات
aavikko- / autiomaa elämä, Beduiinien elämä:	badaawa ja bidaawa	بداوة
aavikko, aro, autiomaa,	baidaa*, biid / bidaawaat (mon.)	ببء, ببءاوات
aavikko, puoli-aavikko, aro;	baadiya	بادية
aavikon hyppyrotta,	jarbuu ^c , jaraabii ^c (mon.)	جرابوع, جربوع
aavikon läpi tai yli,	°arba aS-SaHraa*	عبر الصحراء
aavistan että... (jotain tapahtuu)	ladayy shu ^c uur bi-an...	لدي شعور بأن
Abadan	°abbadaan / °abaadaan	عبادان
Abraham,	ibraahiim	ابراهيم
abstraktinen suuntaus taiteessa,	tajriidiya	تجريدية
abstraktinen taide,	al-fan at-tajriidii	الفن التجريدي
abstraktit asiat,	mujradaat (mon.)	مجردات
Abu Dhabi,	abuu Zabii	أبو ظبي
Acre	°akka / °akkaa* / °akkaa	عكة, عكاء, عكا
adapteri, sähkölaitteeseen	taqsiim kahrabaa*	تقسيم كهرباء
Aden,	°adan	عدن
adjutantti,	yaawir, yaawiriya (mon)	ياور, ياوري
adjutanttihaikara,	abuu su ^c n	ابو سعن
adobtoida lapsi; sulkea piiriinsä,	tabannaa V-	تبنى
adoptio,	tabannin	تبين
adverbi ilmaisu paikasta (kielioppia),	Zarf il-makaan	ظرف المكان
adverbiaali, seikkamääräys,	Zarfii	ظرفي
Afganistan,	afghaanistaan	افغانستان
agaatin punainen,	°aqiiq aHmar	عقيق احمر
Agadir,	aghadiir / akaadiir	اغادير ؛ اكادير
agentti, asiamies, wasiit (kaupan) välittäjä / (pörssi) meklari.	wakiil	وکیل

agentti, edustaja,	°amiil, °umaalaa* (mon.)	عميل, عملاء
agronomi, maatalous asiantuntija,	ziraa°iyuun (mon.)	زراعيون
ahdas / matala mielinen,	dhayyiq al-ufuq	ضيق الافق
ahdistustila.	tashawwoq	تشوق
ahkera, työteliäs,	mujtahid	مجتهد
ahnas, kyltymätön, ahmatti,	akkaal / akiil / akuul	اكل, اكيل, اكل
ahne, kyltymätön,	Tammaa°	طماع
ahneus,	Tamaa°	طماع
ahneus,	Tama°, aTmaa° (mon.)	طمع, أطماع
ahneus, voiton himo,	basT al-yad	بسط اليد
ahneus; ylensyönti; huono ruuansulatus,	biTna	بطنة
aidata, ympäröidä, sulkea sisään,	Tawwaqa	طوق
AIDS, a°radh naqsi al-manaa°ati al-muktasaba		أعراض نقص المناعة المكتسبة
aiheeseen, kohteeseen, subjektiin; jollekin altis	°urdha li	عرضة ل
aiheuttaa harmia, vahingoittaa, athan / dharar loukkaantuminen,	aththaa	اذى
aiheuttaa jotakin,	addaa ilaa	أذى إلى
aiheuttaa pettymys,	khaa°ib al-amal	خائب الأمل
aika lailla, melkoisesti, melkeimpä	bi*I-aHraa	بالاخرى
aika on sopiva,	fii al-waqt al-munaasib	في الوقت المناسب
aika on tullut, aika jotakin varten,	aana al-awaan	آن الاوان
aika-, melko-, jokseenkin,	°alaa al-°aks	على العكس
aika,	aan	آن
aika,	zaman, azman / azmina (mon.)	زمن, أزمان, أزمنة
aika, ibbaana / fii ibbaana aikana,	ibbaan	ابان
aika, (ajan) jakso, tuokio, hetki, kotva, jne.	imtidaad	إمتداد
aika, aikakausi,	anan, aanaa*(mon.)	انى, آناء
aika, aikakausi,	°aSr, a°Saar / °uSuur (mon.)	عصر, اعصار, عصور
aika, ajanjakso; tuokio, kotva, hetki;	shibr, ashbaar (mon.)	شير, أشبار

aika, ajat, aikakausi, ajanjakso,	waqt, monikossa أوقات awqaat	وَقْت
aika, periodi,	anan, aanaa*	انى, آناء
aika;	awaan, aawina (mon.)	اوان, أونة
aika; kesto; onni, sattuma; kohtalo samaan aikaan,	zamaan	زمان, ازمنة
aika; suotuisa;	Hiin, mon.: aHyaan, aHaayiin	حين, احيان, احايين
aika: kääntää, vääntää,	maRRa, maRRaat (mon.), miraar	مرة, مرات, مرار
aika: vesakko, tiheikkö, viidakko,	aik (koll.),	ايك
aikaa varten,	zamanan	زمننا
aikainen aamu, bukratan aikaisin aamulla; huomenna, seuraavana päivänä,	ba ^o ad bukra ylihuomenna. bukra, bukar (mon.)	بكرة, بكر
aikainen ajankohta,	fii saa ^o a mubakkira	في ساعة مبكرة
aikainen paluuni,	bukuurii fii ^o aud	بكورى في العود
aikainen, varhainen (adj.),	mubakkir	مبكر
aikaisemmin hän voisi huudahtaa...	ibtadarhaa qaa*ilaa...	ابتدراها قائلا
aikaisemmin ja myöhemmin, aina,	al-mutaqaddimuun wa al-muta*akhhiruun	المتقدمون والمتأخرون
aikaisemmin tai myöhemmin, nyt tai myöhennin;	^o aajilan aw aajilan	عاجلا او آجلا
aikaisemmin,	qabl min	قبل من
aikaisemmin,	qabla	قبل
aikaisemmin, aikaisempi, edeltävä, edellinen,	qubla al-aana	قبل الآن
aikaisemmin; edessä, ennen, vastapäätä, jne.	Hiyaala (prep.)	حيال
aikaisemmuus, edeltäminen, etusija, etuoikeus;	asbaqiiya	اسبقية
aikaisempänä aikana, paljon aikaisemmin,	munthu amad ba ^o iid	منذ امد بعيد
aikaisempänä aikana.	bil-awwal	بلاول
aikaisempi, edeltävä, edellä mainittu,	aanifan	أنفا

aikaisempi, edeltävä; jatkaminen, eteneminen, edellinen,	asbaq	اسبق
aikaisempi; edeltävä, ennako-, esi-, hätäinen,	saabiqaan	سابقا
aikaisin	mubakkiran	مبكرا
aikaisin / aikaisemmin. inta laazim tinaam batri sinun täytyy nukkua aikaisemmin	badri	بدر
aikaisin aamulla,	fii aS-SabaaH il-baakir	في الصباح الباكر
aikaisin aamulla,	mubakkiran	مبكرا
aikaisin; ennenaikainen, liian varhainen,	baakir	باكر
aikakausi, pitkä aika,	Hiqba, Hiqab (mon.)	حقبة, حقب
aikakausi, väliaika, tauko-aika, hetki,	mudda min iz-zaman	مدة من الزمن
aikakausi; hallituskausi,	°ahd, °uhood (mon.)	عهد, عهود
aikakauslehti; sanomalehti,	majalla, majallaat (mon.)	مجلة, مجلات
aikamerkki (radiossa),	isharat al-waqt	اشارة الوقت
aikana / jostakin lähtien.	munthu (prep.)	مُنذ
aikana kun olin pieni lapsi.	munthu kunt Tiflan Saghiir	منذ كنت طفلا صغير
aikana kun...	munthu mataa...	منذ متى
aikana,	athnaa* ; fii athnaa*	أثناء, في أثناء
aikana,	Haithu (inna tai anna)	حيث ان
aikana,	munthu an	منذ ان
aikana, jonkun (ajan) sisällä,	khilaal	خلال
aikana, läpi koko ajan; pitkin, vierestä,	Tawaala / Tiwaala (prep.)	طوال
aikana, läpi koko pitkän ajan....,	Tiilata (prep.)	طيلة
aikana; heti, välittömästi,	Haala (prep.)	حال
aikataulu,	jadwal mawaa°iid	جدول مواعيد
aikataulut,	jadwal auqaat as-saafar	جدول أوقات السفر

aikoja sitten,	qabl waqt	قبل وقت
aikojen kuluessa / vuosien kuluessa.	muddah sanawaat	مدته سنوات
aikomus, aie, suunnitelma,	qaSd / niiya, nawaayaa (mon.)	قصد؛ نية، نوايا
aikomus, aie, tarkoitus,	niyya, nawaayaa (mon.)	نية، نوايا
aikomus, aie, tarkoitus,	maqSid, maqaaSid (mon.)	مقصد، مقاصد
aikuinen,	raashid, raashiduun (mon.)	راشد، راشدون
aina (adv.),	daa*iman	دائما
aina ja ikuisesti,	ilaa abadi al-abadiin	الى ابد الابدین
aina vihanta sypressi,	sarw (koll), سروة sarwa	سرو
aina,	dawman	دوما
aina, ikuisesti, loputtomasti,	abada ad-dahri	ابد الدهر
aina, ikuisesti, loputtomasti,	aakhira ad-dahri	آخر الدهر
aina, ikuisesti, loputtomasti,	ilaa al-abad	إلى الأبد
aina, ikuisesti, loputtomasti; koskaan, milloinkaan; kielteisenä: laa abadan ei millonkaan, ei ollenkaan, ei missään mielessä!	abadan	ابدا
aina, kaikkina aikoina,	kulla waqtin	كل وقت
aina, kielteisenä (laa) ei milloinkaan,	°alaa iz-zamaan	على الزمان
ainakin huomenna,	ghadan °alaa aiya Haal	غدا على اية حال
aineenvaihdunta sairaus,	amraadh aidhiya	امراض ايبضية
aineenvaihdunta,	aidh	ايض
aineeton vapaa henki, aave, haamu, kummitus; mielikuvitus; ilmestys; fantasia, näky, hourekuva,	khayaal, akhyila (mon.)	خيال، اخیلة
ainoa, ainoastaan,	faqaT	فقط
ainoastaan vastahakoisesti, suurella ponnistuksella, laa illaa raghman	illaa an	لا.. الا رغما
ainoastaan,	illaa an	إلا أن

ainoastaan, ei mitään mutta, juuri; ei ennen kuin, ,	laa... illaa	لا... الا
ainoastaan, vain	laysa illaa / laysa ghayr / faqaT	ليس إلا؛ ليس غير؛ فقط
ainutlaatuinen siinä lajissa,	fariid fii baabahuu	فريد في بابيه
ainutlaatuinen, ainutkertainen, uniikki,	fariid / mumayyaz	فريد؛ مميز
airot,	mijdaaf, majaadiif (mon.)	مجداف, مجاديف
airut, sanansaattaja, ensimmäinen osoitus	baadira, bawaadir (mon.)	بادرة, بواذر
aisti, taju, tunto, vaisto; tunne, aavistus,	Haassa, Hawaass (mon.)	حاسة
aistikas, tyylikäs, elegantti, henkevä, älykäs; äly, järki,	Zaraafa	ظرافة
aistikas, tyylikäs, elegantti, suloinen, viehkeä, charmikas; taitava, kätevä, neuvokas, kekseliäs; älykäs, henkevä; Zuruuf (mon.)	astia, säiliö, kannu, kontti; päällyste, suoja, peite; kirjekuori; kotelo, kapseli, lipas; kieliteiteessä adverbiksi ilmaus	
osoittamassa paikkaa tai aikaa; toinen merkitys on: asianhaarat, ehdot; adverbiksi,	Zarf	ظرف, ظروف
aistikkaampi, tyylikkäämpi; älykkäämpi, jne.	aZarf	اظرف
aita, este; puomi, portti, veräjä,	Haajiz, Hawaajiz (mon.)	حاجز, حواجز
aito, autenttinen, luotettava,	mawthuuq	موثوق
aivan alussa, ensimmäiseksi,	fii bidaaya al-amr	في بداية الامر
aivan hiljattain sattunut, äskettäin,	bi*I-ams il-qariib / ams il-qarii	بالامس القريب, امس القريب
aivan kuten haluat,	°alaa khaaTirak	على خاطرك
aivan oikein,	SaHiiH tamaaman	صحيح تماما
aivan täysin samalla tavalla kuin kaksi hennettä palossa	Hathwaka an-na°la bi*n-a°l	حذوك النعل بالنعل
aivan, ihan; täysin, kokonaan,	liHaddin maa	لحدا
aivan, ihan; täysin, kokonaan,	bi*dh-dhabT	بالضبط
aivan, kokonaan, täydellisesti; täysin, oikein; varsin,	li-Haddin maa (adv.)	لحدا
aivastaa,	°aTasa (i,u) verbi	عطس
aivastus,	°aTsa	عطسة

aivokalvo, selkäydinkalvo,	umm ad-dimaagh	ام الدماغ
aivokalvo; selkäydinkalvo,	siHaaya, saHaayaa (mon.)	سحاية, سحايا
aivokalvontulehdus,	al-iltihaab as-saHaa*ii	الالتهاب السحائي
aivokalvontulehdus;	at-tahaab as-saHaayaa	التهاب السحايا
aivolisäke,	al-ghudda an-nakhaamiiya	الغدة النخامية
aivotärähdyks, kommoosi,	irtijaaj al-mukhkh	إرتجاج المخ
ajaa jonkun päälle, törmätä; tulvia, peittää veden alle (v);	raaja ^{°a}	راجع
ajaa maanpakoon, karkottaa,	anfaa	أنقى
ajaa takaa, seurata, vainota, ahdistaa,	laaHaqa	لاحق
ajaja, kuljettaja,	saa*iq, saa*iquun (mon.)	سائق, سائقون
ajaja, kuski,	siyaaqa	سبائة
ajaja, kuski,	saa*iq, saa*iquun (mon.)	سائق, سائقون
ajaja, kuski, vuokra-ajuri,	[°] arabijii (mon. -iiya)	عرجي
ajallinen, aika- ; väliaikainen; lyhytaikainen,	waqtii	وقتي
ajallisesti jonkin jälkeen, päällä / päälle, yläpuolella, yli(paikka / arvo), tulossa, lähellä; sisällä; lisätynä (johonkin), vieressä, varalta, lävitse, aikana, jollakin tavalla, jonkun luona, jotain vastaan / vasten, jne -lla, -llä,	[°] alaa (prep.)	على
ajallisesti kaukana, kauan sitten,	muthu [°] ahd ba [°] iid	منذ عهد بعيد
ajaminen; yllyttäminen,	sauq	سوق
ajan hukka / - menetys,	dhayaa [°] al-waqt	ضياع الوقت
ajan kanssa, asteittain, vähitellen,	ma [°] al-waqt	مع الوقت
ajanjakso,	zamana	زمنة
ajanjakso, etäisyys, välimatka, kesto,	mudda, mudad (mon.)	مدة, مدد
ajanjaksosta, päivistä,	aiyaama / aiyaam	ايام
ajanjaksot (mon.),	shuruuT	شروط

ajankohta, hetki,	faina, fainaat (mon.)	فينة, فينات
ajankohtainen,	jaarii (adj.)	جاري
ajankohtaista, oikeaa puhetta,	°inda at-taHqiiq	عند التحقيق
ajankohtaisuus, oikea-aikaisuus,	Haaliyya	حالية
ajankulku, ajanjakso;	dahr, duhuur(mon) / adhur(mon.)	دهر, دهور, ادهر
ajankulu; (vähäpätöinen) peli; pila, leikinlasku, hölynpöly,	°abath	عبث
ajankukainen, uusi, uudenaikainen, ajantasalla oleva,	Hadiith	حديث
ajantasaistaa, saattaa ajan tasalle,	bayaan aakhir at-taTawwuraat	بيان آخر التطورات
ajanvaraus, (sovittu) tapaaminen, (lääkäriin ym. antama) aika,	ta°yiin	تعيين
ajanvieste, harrastus,	tasliyya / hawaaya (-aat)	تسليية ؛ هواية
ajassa,	°alaa il-maw°id	على الموعد
ajassa; oikea aika, hyvä aika,	fii waqtaha	في وقته
ajassa.	fii athnaa*	في اثناء
ajasta aikaan,	baina aawina	بين الآونة
ajasta aikaan,	baina al-Hiin wa al-Hiin	بين الحين والحين
ajasta aikaan,	baina waqt wa aakhir	بين وقت والآخر
ajasta aikaan,	min waqt li-aakhara	من وقت الآخر
ajasta aikaan,	min aan ilaa aakhara	من أن الى آخر
ajasta aikaan, nyt ja sitten, toisinaan, kerran välillä, jne.	fii al-fainata ba°da il-fainata	في الفينة بعد الفينة
ajasta, aikana,	fii ibbaan	في ابان
ajasta... , heti jonkun jälkeen (konj.) aikana kun,	Hiina (prep.)	حين
ajatella kysymys uudelleen, harkita,	raaja° nafsahuu	راجع نفسه
ajatella sairaasti, olla huono mielipide jostakin, olla luottamatta johonkin,	Zanna bihii aZ-Zunuuna	ظن به الظنون
ajatella,	fakkara	فكر

ajatella, harkita, mietiskely, ajattelu (fii jotain); harkinta,	tadabbur	تدبر
ajatella; ajattelijä, miettiä, jne.	mufakkir, mufakkiruun (mon.)	مفكر
ajattelematon, piittaamaton, vastuuton, holtiton,	Taa*ish	طائش
ajatteleminen (itseksseen),	tafakkur	تفكر
ajatteleminen, pohtiminen, harkinta,	tafkiir	تفكير
ajatukset, mietteet,	mufakkaraat	مفكرات
ajatus peli, älyn harjoittaminen,	riyaadha °aqliiya	رياضة عقلية
ajatus,	fikr, afkaar (mon.)	فكر، أفكار
Ajman	°ajmaan	عجمان
ajoisissa,	qabl al-awwaan	قبل الاوان
ajokortti, ajolupa,	ijaazat as-sauq	إجازة السوق
ajokortti, ajolupa,	rukhsat qiyaadat as-sayyaaraat	رخصة قيّدة السيارات
ajoneuvo, kulkuneuvo, kulkuväline,	markaba, markabaat (mon.)	مركبة، مركبات
ajos, paise,	kharaaj (-aat mon.)	خراج
akateeminen sivistys / koulutus,	ta*hiil akaadiimii	تأهيل اكاديمي
akateeminen tutkinto / oppiarvo,	shahaada jaami°iyya	شهادة جامعية
akateeminen,	akaadiimii	اكاديمي
akatemia,	akaadiimiiya, akadiimiyaat (mon.)	اكاديمية، اكااديميات
akkulaturi,	shaaHin al-markam	شاحن المركم
akkusatiivi.	Haala an-naSb	حالة النصب
akressiivinen / kova myrskytuuli,	hajuum	هجوم
akressiivinen, väkivaltainen, prutaali,	hajmii	هجمي
akrobaatti,	bahlawaan, bahlawaanaat / bahaaliin (mon.)	بهلوان، بهلوانات، بهالين
aktiivisuudella.	bi-nashiiT	بِنشيط
aktiivisuus,	nashiiT	نشيط
aktiivisuus, toimivuus, aktiivinen,	naashiT	ناشط
akustiikat, akustisuudet,	°ilm as-sam°iyyaat	علم السمعيات
akustiikat.	samaa°iyyaat (fys.)	سماعيات

Arabian kieli on konsonantti kieltä jota luetaan ja kirjoitetaan oikealta vasemmalle. Siksi tässäkin kirjassa arabi fontein kirjoitetut sanat ovat sivun oikeassa reunassa ja niiden suomen kielinen vastine on sivun vasemmassa reunassa aakkosjärjestyksessä. Sivun keskellä on arabi sanat kirjoitettu fonettiseen muotoon. Fonettinen kirjoitus onkin puhekielen oppimisen kannalta aivan välttämätön, koska arabiaa kirjoitetaan tavallisesti ilman vokaali merkkejä, jolloin lukeminen on aluksi hyvin vaikeaa, koska ei voi tietää mitä vokaaleja sanoihin kuuluu. Siksi fonettinen teksti on tärkeä jos haluaa myös oppia lukemaan ja kirjoittamaan arabian kieltä. Lukekaa myös samanaikaisesti "Kielioppi Arabian Kielestä" kirjaa, jotta voitte rakentaa näistä irrallisista sanoista luontevia lauseita.



BoD[™]
BOOKS on DEMAND

www.bod.fi